

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115 (1997)  
**Heft:** 46

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenangebote

SI+A

## Schweizer Ingenieur und Architekt

Schweizerische Bauzeitung  
Offizielles Publikationsorgan ASIC GEP SIA

Die technisch-wissenschaftliche Wochenzeitschrift SI+A sucht auf Anfang 1998 in Teilzeitbeschäftigung (50%)

### Fachredaktor(in)

für den Bereich Umwelt, Energie, Haustechnik

Voraussetzungen:

- abgeschlossenes Hochschulstudium in Architektur oder anderen Bauberufen
- Erfahrung in Baurealisation
- Sprachgefühl
- Vertiefte EDV-Kenntnisse

Für den gesuchten Bereich sind Beiträge von Autoren einzuholen, vorzubereiten und zu redigieren sowie eigene fachtechnische Berichte zu verfassen.

Arbeitsort ist Zürch. Die Anstellungsbedingungen können auf die Person und ihre Erfahrung abgestimmt werden. Anfragen und Bewerbungen sind bis 26.11.97 zu richten an:

Prof. Benedikt Huber, Schlösslistrasse 14, 8044 Zürich,  
Tel.: 01 363 13 63

## Ingenieurhochbau, Ingenieurtiefbau, Bauphysik, Akustik, Bauexpertisen

sind die Tätigkeiten unseres vielseitigen und mittelgrossen Ingenieur- und Bauphysik-Büros in der Region Basel

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine(n) jüngere(n)

### Bauphysiker(in) Bauingenieur(in)

für die Bearbeitung vielseitiger Aufgaben im Bereich thermische Bauphysik, Akustik, Lärmschutz, Schadenanalysen, Gutachten, Expertisen, Schadensanierungen etc. Erfahrungen in den Bereichen Bauphysik und Akustik sind erwünscht, aber nicht Bedingung. Wir erwarten Lernbereitschaft, sicheren schriftlichen Ausdruck und eine teamorientierte, EDV-unterstützte Arbeitsweise.

Wir bieten eine vielseitige und interessante Dauerstelle in einem kleineren Team zu zeitgemässen Anstellungsbedingungen.

Fühlen Sie sich angesprochen, so freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung.

### Gysin & Ehrsam AG

Ingenieure SIA ASIC  
Oberemattstrasse 35, CH 4133 Pratteln  
g\_e.ringger@bluewin.ch

**elite** consulting  
Kaderrekrutierung

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um eine **bedeutende und erfolgreiche Firmengruppe im Dienstleistungsbereich Bauplanung, Umweltschutz und Ökologie** mit einer grösseren Anzahl hochqualifizierten Mitarbeitern in der Schweiz und in Europa.

Für die kompetente Leitung eines Profitcenters in der Raum- und Umweltplanung suchen wir einen **35- bis 45jährigen**

### dipl. Ingenieur ETH (naturwissenschaftlicher Generalist)

mit folgendem **Profil:**

- **langjährige Erfahrung im Umweltbereich mit einem breiten Beziehungsnetz zu Behörden und Unternehmungen in der Schweiz**
- **erfolgreiche Führungserfahrung**
- **verhandlungsfähig in D und E, wünschenswert in F**
- **marktorientiert und akquisitionsgewohnt**

Die **Persönlichkeit** als Unternehmer, Führer und Kommunikator ist nebst der fachlich notwendigen Qualifikation von ausschlaggebender Bedeutung für diese Aufgabe.

Ihre Bewerbung wird unter dem **Stichwort UMW** mit der gewünschten **Diskretion** behandelt. Für telefonische Vorabklärungen stehen Ihnen **Robert Mennel** oder **Brigitta Doswald** zur Verfügung.

**Ökologie-Umweltschutz  
oberste Führungsebene  
Schweiz und Europa**

**Elite Consulting AG** – Professionelle Suche und Beurteilung von Top-Führungskräften  
Weinbergstrasse 161 · Postfach 3 · 8042 Zürich · Telefon 01 363 03 30 · Fax 01 363 20 88

## Tief- und Untertagebau

Für ein grösseres Bauplanungsunternehmen in der Nordwestschweiz suche ich den ca. 30-40jährigen, flexiblen, durchsetzungsfähigen und engagierten **dipl. Bauingenieur** als

# Bauleiter

In dieser Funktion übernehmen Sie die Vorbereitung, Leitung und Überwachung von anspruchsvollen Tief- und Untertagebauprojekten. Damit verbunden ist die Pflege und Ausweitung von Kontakten zu privaten und staatlichen Auftraggebern, Behörden, Partnerfirmen, Lieferanten und Unternehmern.

Für diese Aufgabe benötigen Sie fundierte Kenntnisse in der Projektierung und Bauleitung von grösseren öffentlichen Tiefbauprojekten, Erfahrung in der Anwendung des Schweiz. Werkvertragsrechtes, in der Devisierung und in der bauleitungsspezifischen EDV-Anwendung. Wenn Sie zudem über die Fähigkeit verfügen, kleinere Bauleitungsteams fachlich, menschlich und administrativ auf hohem Niveau zu führen, erwarte ich gerne Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen. Ich freue mich auf Ihre Kontaktnahme und sichere Ihnen volle Diskretion zu.

### MARTIN A. BAUMGARTNER

UNTERNEHMENS- UND PERSONALBERATER

Adresse: Gellerstrasse 2, CH-4052 Basel Telefon: 061/312 49 09 Fax: 061/312 49 05  
E-Mail: [Martin-A.Baumgartner@swissonline.ch](mailto:Martin-A.Baumgartner@swissonline.ch) Internet: <http://www.baumgartner-m.ch>

 VPS FSCP  
Verband der Personalberatungsunternehmen der Schweiz

Gesucht:

### Junge/r Architekt/in ETH oder HTL,

welche/r sich mit Hilfe einer bestehenden Infrastruktur (Hochbauzeichnerin CAD, Büroräumlichkeiten, Plotter usw.), selbstständig machen möchte!

Bauprojekte zur selbstständigen Bearbeitung vorhanden!

Ort: Frauenfeld, an optimaler Lage. Weitere Informationen unter Telefon: 052/720 22 02, Herrn Weibel verlangen.

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**

Wir sind ein kleineres Ingenieurbüro, seit 90 Jahren erfolgreich im Markt, mit Tätigkeitsschwerpunkt im konstruktiven Ingenieurbau. Es fehlt uns ein zusätzlicher, engagierter

## Projektleiter «Konstruktion»

dem wir die selbständige Projektierung kleinerer und mittlerer Mandate sowie fallweise Sachbearbeitungen übertragen wollen. Dabei führen Sie ein kleines Projektteam und unterstützen den Geschäftsleiter bei der Pflege und beim Ausbau von Kundenbeziehungen. Wir suchen Kontakt zu einem

## Dipl. Bauingenieur HTL

mit fundiertem Fachwissen und Praxis in der Projektierung und Bauleitung im konstruktiven Ingenieurbau. Grossen Wert legen wir auf kundenorientiertes Verhalten, EDV-unterstützte und teamorientierte Arbeitsweise sowie Belastbarkeit.

Herr H. Kalt (Tel. 061 / 271 54 17) erteilt Ihnen gerne Erstauskünfte. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

## Lüem AG

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau  
Margarethenstrasse 77, 4053 Basel, Tel. 061 271 54 23

Wir suchen für eine bedeutende, gesamtschweizerisch tätige Bauunternehmung einen erfahrenen

## Abteilungsleiter für den Spezialtiefbau

innerhalb dieser erfolgreichen Unternehmung mit einer leistungsfähigen, modernen Infrastruktur nehmen Sie die gesamtheitliche Leitung selbstständig und kompetent wahr. Sie garantieren für den Erfolg und Weiterentwicklung dieser ausbaufähigen Unternehmenseinheit.

Als ausgewiesener Bauingenieur ETH/HTL oder Baumeister mit langjähriger Erfahrung und entsprechenden Leistungsausweisen im **Tiefbau** sowie soliden betriebswirtschaftlichen Kenntnissen sind Sie für die erfolgreiche Umsetzung der Unternehmensziele verantwortlich. Persönlich sollten Sie sich durch Flexibilität, Initiative, Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Sozialkompetenz sowie auch als Macher auszeichnen. Organisationsgeschick und Verhandlungsfähigkeit runden Ihr Profil ab.

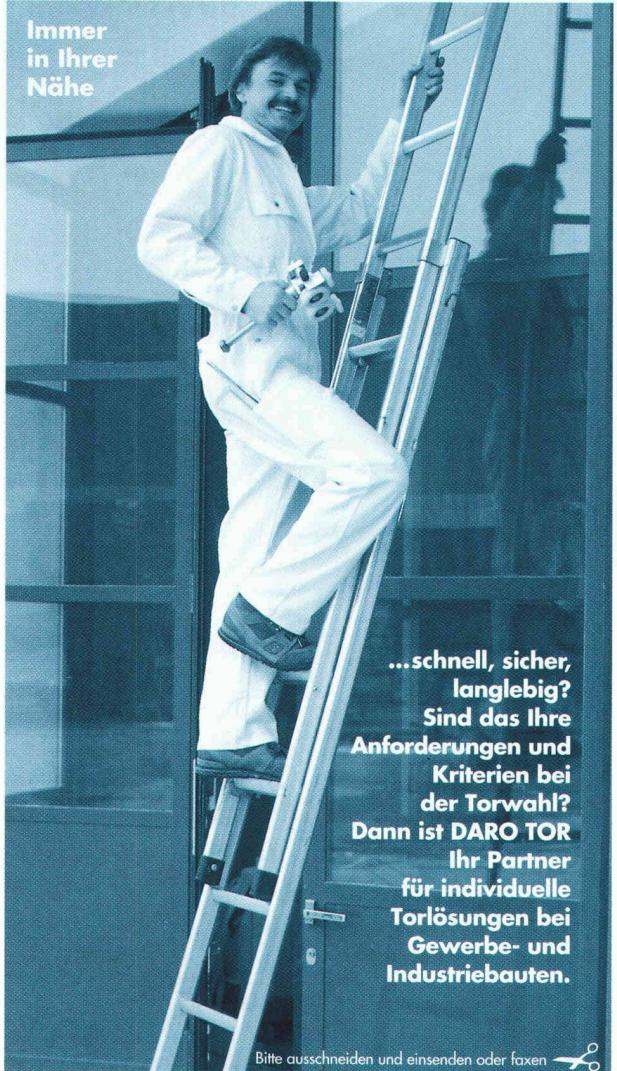
Wir freuen uns auf Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen (inkl. Foto). Unser Herr P. Mäusli steht Ihnen für vorgängige Fragen gerne zur Verfügung. Diskretion ist selbstverständlich.

## oprandi & partner AG

Personal- und Unternehmensberatung  
Läufplatz 6, 3000 Bern, 031 311 81 12  
Basel · Bern · Biel · Frauenfeld · Genf · Lausanne · Luzern · Zürich

# Wer macht was?

## DARO TOR – mit Sicherheit kundennah und servicebewusst



### Bitte senden Sie mir:

- den Torplanungsordner
- die Referenzliste
- Gerne würde ich einen Termin mit Ihrem Torberater Herr Heusser vereinbaren

# DARO TOR

Dahinden + Rohner Industrie Tor AG

8320 Fehrlitorf · Allmendstr. 11 · Tel. 01 955 00 22 · Fax 01 955 00 87

### Abdichtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitten 206, 7214 Grüsch-Seewis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43 Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81 Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82 8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11 Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9, 8048 Zürich, Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87 Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St. Gallen

### Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut

LPM AG, Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See, Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

### Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

### Altlasten

BMG ENGINEERING AG, Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren, Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22

BHG Dr. A. J. Zingg, 8645 Jona/Rapperswil, Telefon 055/212 20 94

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG, 3007 Bern, Tel. 031/382 30 10 5000 Aarau, Tel. 062/834 44 00 4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28 6010 Kriens, Tel. 041/310 16 07 2900 Porrentruy, Tel. 032/466 58 58 8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGENIERE CONSEILS SA, 1052 Le Monts-Lausanne, 021/647 12 41 1763 Granges-Paccot, Tel. 026/466 86 86 1950 Sion, Tel. 027/322 60 76 1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

CSD TRE LAGHI SA, 6901 Lugano, Tel. 091/921 07 26 GES. FÜR UMWELTSCHUTZ UND BODENNUTZUNG, 8207 Schaffhausen, Tel. 052/640 15 00, Fax 052/640 15 01

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

### Analytisches Labor

BACHEMA AG, Analytische Laboratorien, Rütistrasse 22, 8952 Schlieren, Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90 Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS (siehe Altlasten) Analytik, Oekotox, Verfahrenstechnik IMP Bautest AG (s. Sekundärbaustoffe)

### Ankerstangen

Gewinderolltechnik auf Betonstahl / Edelstahl glatt – gerippt, \*\*\*Verankerungs- konstruktionen Rollsteel AG, Moosstrasse 2, 3113 Rubigen, Tel. 031/721 95 76, Fax 031/721 17 24

### Anpassrampen

hafa Verladetechnik GmbH, Südringstrasse 2, 4702 Oensingen, Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

### Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER Modellbau, 9008 St. Gallen, Telefon 071/244 75 33

IRION Modellbau, Winterthur, Tel. 052/212 66 13, Fax 052/233 31 67

SCHALK MODELLBAU AG, 8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11 5512 Wohleneschwil, Tel. 056/491 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon, Überlandstrasse 16, Telefon 01/740 27 57

SÜESS MODELLBAU, Atelier in Zürich, Telefon / Telefax 01/302 21 23 oder Telefon 01/830 06 40

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN, 5102 Rapperswil, Tel. 062/897 37 77 5200 Brugg, Tel. 056/442 64 22 6430 Schwyz, Tel. 041 810 00 45

### Architektur-Visualisierung

architron-Zürich, Tel. 01/341 56 63, E-Mail: architron@access.ch Internet: www.platform.ch/architron

BUSINESS IMAGES AG, www.businessimages.ch Holderbachweg 59, 8046 Zürich, Tel. 01/371 54 71, Fax: 01/371 72 29

ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch, Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23 MATHYS – AGV, Technopark Zürich • Visualisierung • Simulation • Animation Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56 Internet: www.visualisierung.ch

### Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie wirtschaftlicher.

FIRIPA-Anschlusskörbe (Spezial-Prospekt verlangen)

FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach, Tel. 062/771 15 55, Fax 062/771 18 26

### Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

### Komplette Bauaufnahmen

Fassaden- und Innenaufnahmen, Bausondierungen mit Laser/Theodolit und Photogrammetrie

BÜRO FÜR OPTISCHE BAUAUFGNAHMEN tscharner und partner, 8045 Zürich, Tel. 01/454 40 10, Fax 01/454 40 15

### Baugrunduntersuchungen

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

KIEFER + STUDER AG Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

### Bauleitungen – Devisierungen im Hochbau

Erwin Borer, Architekt/Bauleiter, Sandbühlstrasse 32, 8606 Greifensee, Tel. 01/940 24 27, Natel 077/65 32 76

### Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen

Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416, 8046 Zürich, Tel. 01/371 22 22

Büro Sulgen: Schulstrasse 11/ Postfach 108, 8583 Sulgen, Telefon 071/642 32 85

### Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG, Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG, Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen Technologie-Zentrum

Wolfsbergerstrasse 68, 8134 Adliswil, Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50

Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

### Bauphysik+Akustik

EGGENBERGER BAUPHYSIK AG

3401 Burgdorf

Tel. 034/422 87 66, Fax 034/422 24 15

Büro Zürich:

Industriestrasse 5, 5432 Neuenhof

Telefon/Fax: 056/406 61 68

MBJ Bauphysik+Akustik AG

3422 Kirchberg

Tel. 034/445 99 11, Fax 034/445 99 41

# Wer macht was?

## Bauuntersuchung/ Konservierung/ Restaurierung

Baugaufnahme, Analyse, Beratung und Ausführung in den Bereichen historischer Malerei, Stukkatur, Verputz, Mauerwerk, Holz und Stein.  
IGA Archäologie Konservierung,  
Gieschhübelstrasse 62i, 8045 Zürich  
Tel. 01/454 40 20, Fax 01/454 40 15

## Bauthermographie/n<sub>LSO</sub>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Lufleckstellen, GLOMET AG, Horgen Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bautrocknung/Winterbau- heizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Baustoffprüflabor

VERSUCHSTÖLLEN HAGERBACH AG,  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
IMP Baustet AG  
(s. Betonlabor)

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/334 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj.-Bau. von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Altdorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 031/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonfarben

PROTAG PROTECTING AG  
Chem. Technische Produkte  
Güstrasse 15a, 8700 Küsnacht ZH  
Tel. 01/910 56 70, Fax 01/910 37 06

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Baustet AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgaustrasse 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Betonbohren/Betonfräsen

SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein- Untersuchungen

IMP AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonanierungen

AG Heinr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
RENESSO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SALPENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 Zürich, Telefon 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG,  
6038 Gisikon, Reuss-Strasse 9,  
Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektierung, Ausführung und Service von kompletten Bühneneinrichtungen.  
EBERHARD BÜHNE AG,  
Postfach 112, 8872 Weesen  
Tel. 055/616 70 00, Fax 055/616 70 01

## Bau-Informatik

INTERGRAPH:  
Gesamtlösungen für die Baubranche:  
• Anlagebau • Architektur  
• Facility Management  
• Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau  
• Geographische Informationssysteme (GIS)

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19

## Bau-Informatik für Ingenieure + Architekten

Größtes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADDy für Hoch- und Tiefbau,  
europaweit über 45 000 Installationen.  
INGWERA GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## Bauadministrations- Software WinBau

Devisierung und Baukostenkontrolle, seit  
1991 unter Windows.  
Schneider PC-Soft,  
Malerweg 2, 3600 Thun,  
Tel. 033/223 40 90, Fax 033/222 78 72  
Fragen Sie uns nach dem lokalen Partner in  
Ihrer Nähe.

## MesserliCAD/CAE WinMesserli-Bauad

### MesserliEKP

### Messerli FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architekten,  
Bauingenieure, Elektroplaner  
und Elektroinstallateure (VSEI). Integriertes  
CAD/CAE, Bauadministration, Devisierung  
und Elementkostenplanung unter MS-Win-  
dows mit Verknüpfung zum MesserliCAD.  
Ihr EDV-Partner im Bauwesen mit über  
5000 Installationen IN DER SCHWEIZ

ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
Regionale Filialen:  
Luzern Tel. 041 349 10 60  
Basel Tel. 061 921 35 90  
Bern Tel. 031 372 19 14

## CAD ArchiCAD/Bauadmi- nistration MAC+BAU auf Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich. IDC AG, L. Desser-  
rich, Langenandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16

## ArchiCAD Macintosh/Windows 95 / NT

Generalvertrieb CH für ArchiCAD:  
ArchiMedia BOGATZKI AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Telefon 01/870 05 01,  
Telefax 01/870 06 43  
E-Mail archimed@dial.eunet.ch

## topCAD / metricCAD Macintosh/Windows

Generalvertrieb für die Schweiz  
Ingenieur- und Planungsbüro Bogatzki AG  
Bahnstrasse 102, 8105 Regensdorf ZH  
Telefon 01/870 05 35,  
Telefax 01/870 06 43  
E-Mail ipbag@dial.eunet.ch

## CAD AutoCAD/\*MGB\* -Baucad

Gesamtlösungen für Bauingenieure und  
Architekten. Unverbindliche Vorführungen.  
MGB Data AG, Rüti, Tel. 055/260 10 11  
MGB Data AG, Chur, Tel. 081/250 13 11

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/932 11 31

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Telefon 071/245 84 54,  
Telefax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## CAD Speedikon

Das umfassende CAD-System für die  
Baubranche. Gesamtlösungen im Bereich: Archi-  
tekturen, Ingenieurwesen, Facility Manage-  
ment und Häusletechnik. Neu sind alle Soft-  
ware-Module auch auf PC unter Windows  
NT verfügbar.

WALDER & TRÜEB ENGINEERING AG,  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,  
Telefon 031/951 21 24,  
Telefax 031/951 81 06

## CAD STAR

Professionelle 3D/2D-CAD-Software für:  
ARCHITEKTUR • KARTOGRAPHIE GIS •  
FACILITY MANAGEMENT  
AIA, Ateliers für Informatik + Architektur,  
Technopark, 8005 Zürich,  
Telefon 01/445 2000,  
Telefax 445 2009  
internet: <http://www.aia.ch>

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt-/Werktäne und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Telefon 061/278 90 10,  
Telefax 061/278 90 20

## Cheminée-Einsätze/ Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwändenmos 4, 8126 Zumikon,  
Telefon 01/918 82 82,  
Telefax 01/918 82 90

## Computing und Simulationen

LOGISMO GmbH  
Neumarkt 15, 8001 Zürich  
Telefon/Fax 01/262 87 62

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 071/642 32 85

## EDV für Bauingenieure

CAESAR-CAD für den Betonbau. RONY  
DAHINDEN Ingenieur & Software AG,  
8370 Sirnach, Tel. 071/969 49 49  
Internet: [www.dahinden.ch](http://www.dahinden.ch)

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82,  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/385 17 78,  
Fax 052/385 20 55

K+S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Facility Management

DS Access Informatik AG  
Gesamtlösungen und Beratungen  
für Facility Management (Gebäude-/  
Objektverwaltung), Oberwilerstrasse 2,  
CH-4102 Binningen (bei Basel)  
Tel. 061/422 14 00, Fax 061/422 14 03  
Email: [fscmacher@dsaccess.ch](mailto:fscmacher@dsaccess.ch),  
Web: [www.dsaccess.ch](http://www.dsaccess.ch)

## Facility Management ALLFA

Beratung und Realisierung von Lösungen  
für den Gebäudeverwalter und Facility  
Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Farbfenster-Gestaltung

Architektur mit Glaskunst/neue Konzepte/  
Atelier für Glasmalerei  
Martin Halter, Klösterlistutz 10, 3013 Bern  
Tel./Fax 031/331 42 66

## Fassadenplanung

Metallbau Partner AG  
6006 Luzern, Würzenbachstrasse 17  
Tel. 041/372 01 11, Fax 041/372 01 12  
Metallbauplanung, EDV-Gesamtlösungen

## Frischbetonkontrollen

IMP Baustet AG (s. Betonlabor)  
LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82,  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.L. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industrieböden

FINIBATI-SCHWEIZ AG,  
Industrie Neuhof 9, 3422 Kirchberg,  
Tel. 034/445 25 33  
hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Industrietore

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Tel. 062/388 03 30, Fax 062/388 03 35

## Injektionen

ALPIN BAUTECH AG,  
RASCOR-Systemtechnik, Schmitten 206,  
7214 Grüsch-Seewis,  
Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Bälgach: Tel. 071/722 52 76  
BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40,  
Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10  
AG Heinr. HATT-HALLER,  
Bühlstrasse 43, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11, Fax 01/456 22 97  
KRATZER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Berstelsstrasse 4, 4422 Arisdorf,  
Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24

# Wer macht was?

RENESCO AG, Bin zmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

**Injektionsanker und Pfähle**  
RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Klebebewehrungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitten 206, 7214 Grütz-Seevis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76  
BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10  
KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24  
RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11  
STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 11

**Kranbau und Fördertechnik**  
Marti-Dyan AG, Dyan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Kunst am Bau

SILVERSTEIN ART FACTORY  
8038 Zürich 2, S.-Vögelinstrasse 23  
Telefon 01/482 42 14  
Die schönsten farbigen Ornamente + Figuren von einem «Jungen Wilden». Bewährte Schablonentechnik mit Spray. Gross und kleinformatisch. Aufwertung von Innen- und Aussenbereichen sowie Konzepte für Farbe, Form und Poesie.

## Lärmbekämpfung und Akustik

CSD AG (siehe Altlasten)  
INGENIEURBURO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergrasse 18,  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42  
STAUFFER ENGINEERING,  
8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 61

## Lärmschutz

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmekämpfung und Akustik, Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen  
SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80

## Lärm- und Schwingungs-experten

SULZER INNOTEC AG, Maschinen-dynamik und Akustik, 8401 Winterthur,  
Tel. 052/262 82 78, Fax 052/262 06 85

## Malerarbeiten

In der ganzen deutschen Schweiz:  
BUHLMANN MALEIAG  
8604 Volketswil, Tel. 01/945 19 11

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)  
IMP Baustest AG (s. Strassenbaulabor)

## Mauerentfeuchtungen

ALPIN BAUTECH AG, RASCOR-Systemtechnik, Schmitten 206, 7214 Grütz-Seevis, Tel. 081/325 23 33, Fax 081/325 33 43  
Filiale Balgach: Tel. 071/722 52 76  
BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau, RASCOR-Systemtechnik, Postfach 40, Tel. 041/855 34 10, Fax 041/855 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 041/871 02 10  
KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik, Berstelstrasse 4, 4422 Arisdorf, Tel. 061/811 47 00, Fax 061/811 49 24  
RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Ökobilanzen und Umwelt-audit

CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

CSD AG (siehe Altlasten)

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR  
Telefon 026/668 53 60  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN,  
Schwingungen  
DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Pfahlprüfung mit Ultraschall

Seiler Ingenieur AG, 3930 Visp  
Tel. 027/946 74 14, Fax 027/946 74 24

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR  
Telefon 026/668 53 60  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA ASIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KWH Bautechnologen AG,  
Ingenieure für Bauwerksinstandsetzung,  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen / Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Fax 01/272 66 76

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
PRONOVO AG, 8050 Zürich  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
Tel. 01/311 55 62, Fax 01/311 69 22  
STAUFFER PRODUKTION AG,  
8913 Ottenbach, Tel. 01/761 61 00

## Schaumstoffstreifen und Schaumstoffplatten nach Mass

Schaumstoff Härti AG,  
Wülfingerstrasse 377, 8408 Winterthur  
Telefon 052/223 19 77  
Telefax 052/223 03 25

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUSTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Telefon 026/670 07 07,  
Telefax 026/670 07 08

## Solaranlagen

Schlüssel fertige netzgekoppelte Solaranlagen SolarEx-Solarmodule mit  
20-Jahresgarantie  
MUNTWYLER ENERGIETECHNIK AG  
Märtingasse 1, 3052 Zollikofen  
Telefon 031/911 50 63,  
Telefax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Telefon 052/385 17 78,  
Telefax 052/385 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/432 91 87  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin, Muttenz, Steg, St.Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf  
Überlandstrasse 129, Abteilung 113,  
Strassenbau/Abdichtungen  
CH-8600 Dübendorf

Telefon 01/823 55 11,  
Telefax 01/821 62 44  
IMP Baustest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzen SO  
Telefon 062/216 50 46,  
Telefax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Telefon 026/670 07 07,  
Telefax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/ CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULTING ALOIS SCHAELIN,  
Löwenstrasse 42, 8001 Zürich,  
Telefon 01/632 54 46,  
Telefax 01/632 10 23

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG,  
8045 Zürich, Grubenstrasse 2,  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Torabdichtungen

hafa Verladetechnik GmbH  
Südringstrasse 2, 4702 Oensingen  
Telefon 062/388 03 30,  
Telefax 062/388 03 35

## Trennwände und Kabinen-anlagen

CHRISTEN + PARTNER AG,  
Projekterierung, Design und Bau  
von mobilen Kabinen- und Trennsystemen  
in Glas, Metall und Holz.  
4461 Boeckten,  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blättler-Wände  
schallisoliert, feuerbeständig  
BLATTLER AG,  
Holz- und Metallbau, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG  
9245 Oberbüren,  
Tel. 071/955 96 00, Fax 071/955 96 60  
Spindel, Wangen, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl  
KENNGOTT AG SCHWEIZ  
Dorfstrasse 46, 8546 Kefikon  
Tel. 052/375 21 54, Fax 052/375 21 59  
Treppen aus Holz-Metall-Stein und Glas

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien,  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren,  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90

Wasser- und Bodenuntersuchungen

BMG UMWELTLABORS

(siehe analytisches Labor)

IMP Analytik

Mittelgästrasse 205, 4617 Gunzen SO  
Tel. 062/216 50 46, Fax 062/216 19 31  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeits-prüfung

CSD AG (siehe Altlasten)  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska

Mit offenen Datenstrukturen in der  
Baugröße mittels modernen Werkzeugen  
kommunizieren.

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

CSD AG (siehe Altlasten)  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorpannentechnik

AVT Anker + Vorpanntechnik AG,  
1712 Tafers  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
FREYSSINET AG  
Produkte und Spezialverfahren für das  
Bauwesen  
8306 Brüttisellen, Tel. 01/834 00 36,  
Fax 01/834 00 38

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG,  
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägiswil OW, Tel. 041/660 85 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzibodenstr. 23c,  
Tel. 061 816 93 33, Fax 061 816 93 44

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG,  
8055 Zürich, Gutstrasse 12,  
Tel. 01/461 11 55